



## DETERMINA DI AGGIUDICAZIONE

### Struttura Proponente:

Direzione Fondi Comunitari, Formazione e Servizi per l'Impiego –  
Divisione Formazione

### Oggetto:

Affidamento servizi interpretariato nella lingua italiana dei segni del progetto *"Promozione del riconoscimento della lingua italiana dei segni e per la piena accessibilità delle persone sorde alla vita collettiva"* - (codice progetto: LING2023) alle seguenti interpreti:

- dott.ssa Marianna Castrataro: n. 292 ore di interpretariato LIS per un importo complessivo pari a euro 8.760,00 (ottomilasettecentosessanta/00) al lordo dell'Irpef, al netto di IVA e della quota di contributo previdenziale obbligatoriamente a carico del committente;
- dott.ssa Alessandra Marras: n. 292 ore di interpretariato LIS per un importo complessivo pari a euro 8.760,00 (ottomilasettecentosessanta/00) al lordo dell'Irpef, al netto di IVA e della quota di contributo previdenziale obbligatoriamente a carico del committente;
- dott.ssa Francesca Viceconte: n. 292 ore di interpretariato LIS per un importo complessivo pari a euro 8.760,00 (ottomilasettecentosessanta/00) al lordo dell'Irpef, al netto di IVA e della quota di contributo previdenziale obbligatoriamente a carico del committente;
- dott.ssa Gianna Maggi: n. 292 ore di interpretariato LIS per un importo complessivo pari a euro 8.760,00 (ottomilasettecentosessanta/00) al lordo dell'Irpef, al netto di IVA e della quota di contributo previdenziale obbligatoriamente a carico del committente;
- dott.ssa Miriam Mastroianni: n. 292 ore di interpretariato LIS per un importo complessivo pari a euro 8.760,00 (ottomilasettecentosessanta/00) al lordo dell'Irpef, al netto di IVA e della quota di contributo previdenziale obbligatoriamente a carico del committente;
- dott.ssa Maddalena Miccio: n. 292 ore di interpretariato LIS per un importo complessivo pari a euro 8.760,00 (ottomilasettecentosessanta/00) al lordo dell'Irpef, al netto di IVA e della quota di contributo previdenziale obbligatoriamente a carico del committente;

Business Unit SO – Centro di Costo DIFORM – Codice Commessa: LING2023:

### Premesse:

Il Responsabile del Procedimento, nominato dal Consiglio di Amministrazione di LAZIOcrea S.p.A. con Ordine di Servizio del 13/01/2023,

- VISTO l'art. 5 della L.R. n. 12 del 24 novembre 2014;
- VISTO il Decreto del Presidente della Giunta Regionale n.T00060 del 21/04/2015, avente ad oggetto: Piano di razionalizzazione della Regione Lazio ai sensi dell'articolo 1, commi 611 e seguenti, della legge 23 dicembre 2014, n. 190, recante "Disposizioni per la formazione del bilancio annuale e pluriennale dello Stato (legge di stabilità 2015)";
- VISTA la D.G.R. n. 306/2015, avente ad oggetto: "Attuazione dell'articolo 5 della legge regionale 24/11/2014, n. 12 (Disposizioni di razionalizzazione e riduzione della spesa regionale). Accorpamento in un unico soggetto delle società a controllo regionale Lazio Service S.p.A. e LAit S.p.A.";
- VISTA la D.G.R. n. 408/2015, dove è stata deliberata, tra l'altro, la "Approvazione del progetto di fusione per unione tra Lazio Service S.p.A. e LAit – LAZIO innovazione tecnologica S.p.A., ai sensi e per gli effetti di cui all'articolo 2501-ter del codice civile";



## DETERMINA DI AGGIUDICAZIONE

- VISTO il comma 5 dell'articolo 3 della Legge Regionale 10 agosto 2016, n. 12, con il quale si è disposto che l'Agenzia per lo Sviluppo delle Amministrazioni Pubbliche (ASAP) è soppressa e le relative funzioni sono svolte dalla società LAZIOcrea S.p.A.;
- VISTO il Decreto legislativo 14 marzo 2013, n. 33 "Riordino della disciplina riguardante il diritto di accesso civico e gli obblighi di pubblicità, trasparenza e diffusione di informazioni da parte delle pubbliche amministrazioni", come modificato dal Decreto Legislativo 25 maggio 2016, n. 97;
- VISTO il D.lgs. 50/2016 "Attuazione delle direttive 2014/23/UE, 2014/24/UE e 2014/25/UE sull'aggiudicazione dei contratti di concessione, sugli appalti pubblici e sulle procedure d'appalto degli enti erogatori nei settori dell'acqua, dell'energia, dei trasporti e dei servizi postali, nonché, per il riordino della disciplina vigente in materia di contratti pubblici relativi a lavori, servizi e forniture", così come modificato dal D. Lgs. 19 aprile 2017 n. 56 recante "Disposizioni integrative e correttive al Decreto Legislativo 18 aprile 2016 n. 50";
- VISTO il Testo Unico delle società partecipate D.Lgs. 19 agosto 2016, n.175 e il D.Lgs. 16 giugno 2017, n. 100 "Disposizioni integrative e correttive al decreto legislativo 19 agosto 2016, n. 175, recante testo unico in materia di società a partecipazione pubblica";
- VISTA la Deliberazione della Giunta Regionale del Lazio n. 49 del 23 Febbraio 2016: "Direttiva in ordine al sistema dei controlli sulle società controllate dalla Regione Lazio anche ai fini del controllo analogo sulle società In House" (BURL n. 18 del 3 Marzo 2016);
- VISTE le Linee-guida in materia di contenimento della spesa delle società controllate dalla Regione Lazio (prot. n. 154697 del 23 Marzo 2016);
- VISTE linee-guida ANAC, con particolare riferimento a quelle volte ad attuare la normativa in materia di prevenzione della corruzione e di trasparenza e la normativa in materia di contratti pubblici di appalto, concessione e sponsorizzazione.
- VISTO lo statuto sociale vigente di LAZIOcrea SpA;
- VISTA la Deliberazione della Giunta regionale n. 823 del 28/12/2016 "Determinazioni da assumere nell'ambito dell'assemblea straordinaria dei soci di LAZIOcrea S.p.A.";
- VISTO il "Modello di Organizzazione, Gestione e Controllo ai sensi dell'art. 6, comma 1, lett. A) del D.Lgs. n. 231 dell'8 giugno 2001, integrato ai sensi del par. 3.1.1. del Piano Nazionale Anticorruzione con la L. n. 190/2012 e Decreti Collegati, Parte Speciale Allegato n. 3 - T.U. Regolamenti e procedure", aggiornato dall'Organo Amministrativo di LAZIOcrea S.p.A. in data 05/08/2022;
- VISTA la deliberazione della Giunta regionale n. 875 del 18 ottobre 2022 *Direttiva in ordine alle attività di indirizzo e controllo sulle società controllate dalla Regione, anche ai fini dell'esercizio del controllo analogo sulle società in house*
- VISTA la deliberazione n. 1046 del 9 novembre 2022 della Giunta Regionale del Lazio recante nell'oggetto: *Adozione del Piano annuale di programmazione degli interventi di cui alla legge regionale 28 maggio 2015, n.6 "Disposizioni per la promozione del riconoscimento della lingua italiana dei segni e per la piena accessibilità delle persone sorde alla vita collettiva. Screening uditivo neonatale" e s.m.i.;*
- VISTA la determina dirigenziale prot. n. G17105 del 5 dicembre 2022 recante nell'oggetto *"Deliberazione 9 novembre 2022, n. 1046 "Adozione del Piano annuale di programmazione degli interventi di cui alla legge regionale 28 maggio 2015, n.6 "Disposizioni per la promozione del riconoscimento della lingua italiana dei segni e per la piena accessibilità delle persone sorde alla vita collettiva. Screening uditivo neonatale e s.m.i." - Perfezionamento della prenotazione di impegno n. 63829/2022 in favore di LAZIOcrea S.p.A. per un importo pari a 100.000,00 euro, a gravare sul capitolo U0000H41715. Esercizio finanziario 2022"*;
- CONSIDERATO che nella suddetta determinazione è previsto che LAZIOcrea S.p.A. dovrà attenersi, nell'utilizzazione delle risorse, alle prescrizioni di destinazione stabilite con DGR1046/2022 ed in particolare:



## DETERMINA DI AGGIUDICAZIONE

- area educazione e formazione 15%;
  - area comunicazione istituzionale 15%;
  - area accessibilità ai servizi 70%.
- CONSIDERATO che nell’ambito dell’area accessibilità ai servizi è prevista la riattivazione dello sportello virtuale Comunic@ens per le persone sorde attraverso il coinvolgimento di interpreti nella lingua italiana dei segni;
- CONSIDERATO che la manifestazione interna per la ricerca degli interpreti nella lingua italiana dei segni è stata espletata con il progetto di “Realizzazione dell’azione regionale di facilitazione della comunicazione e dell’accessibilità per l’inclusione sociale delle persone con disabilità uditiva, ai sensi della l.r. 6/2015 (codice progetto: 20ARFC);
- CONSIDERATO che il Consiglio di amministrazione nella seduta del 13 gennaio 2023 ha deliberato all’unanimità di:
- di approvare il modello “Ge.Pro” del progetto LING2023 di importo pari a euro 100.000,00 (centomila/00);
  - di nominare Responsabile del Procedimento il dott. Nicola M. Apollonj Ghetti;
  - di dare mandato, ai sensi del vigente “Regolamento per il conferimento di incarichi volti alla realizzazione dei progetti formativi”, al Responsabile del Procedimento di predisporre tutti gli atti di selezione di docenti e tutor propedeutici alla realizzazione delle attività formative previste dal progetto;
  - di dare mandato, ai sensi del vigente “Regolamento in materia di reclutamento di personale, progressioni di carriera e conferimento di incarichi – sezione Conferimento di incarichi professionali a soggetti esterni”, al Responsabile del Procedimento di predisporre tutti gli atti di selezione per il conferimento di incarichi individuali ad interpreti nella lingua dei segni;
  - di dare mandato al Responsabile del Procedimento di procedere con l’acquisizione ai sensi dell’art. 36, c.2, lett. a) d.lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii. di beni e servizi di importo inferiore a euro 40.000,00;
  - di dare mandato al Dirigente Amministrazione, Finanza e Controllo di gestione, Nicola Burrini, di sottoscrivere la determina di aggiudicazione del servizio e al RdP, Nicola M. Apollonj Ghetti, a compiere ogni atto necessario, opportuno e conseguente ivi incluse le pubblicazioni di cui al D.Lgs. n. 33/2013 e all’allegato 4c del PTPCT Aziendale;
  - di dare mandato al Direttore della Direzione Amministrazione, Finanza e Controllo di Gestione a sottoscrivere i relativi contratti;
- VISTA la Determina a contrarre n. 0077/23 del 27/01/2023 recante nell’oggetto Procedura per la selezione di n. 6 “*Interpreti nella lingua italiana dei segni*” del progetto “*Promozione del riconoscimento della lingua italiana dei segni e per la piena accessibilità delle persone sorde alla vita collettiva*” - (codice progetto: LING2023); IMPORTO: Euro 30,00 (trenta/00) l’ora al lordo dell’Irpef, al netto di IVA e della quota di contributo previdenziale obbligatoriamente a carico del committente;
- VISTO l’avviso informativo pubblicato in data 27/01/2023 sul sito [www.laziocrea.it](http://www.laziocrea.it); avente oggetto “Avviso pubblico per la selezione di n. 6 interpreti nella lingua italiana dei segni del progetto “*Promozione del riconoscimento della lingua italiana dei segni e per la piena accessibilità delle persone sorde alla vita collettiva*”;
- VISTA la nota prot. n. 0005544 del 13/03/2023 con la quale il fornitore della piattaforma Comunic@ens Cooperativa Segni Di Integrazione Piemonte ha indicato la dott.ssa Romina Rossi in qualità di interprete nella lingua italiana dei segni per supportare il Responsabile del Procedimento nella selezione delle candidate;
- VISTI i verbali di selezione n. 1 prot. n. 0007461 del 05.04.2023, il verbale n. 2 d prot. n. 0007475 del 06.04.2023 e il verbale n. 3 prot. n. 0007475 del 06.04.2023



## DETERMINA DI AGGIUDICAZIONE

- CONSIDERATO che il compenso orario è pari a euro 30,00 al lordo dell'Irpef, al netto di IVA e della quota di contributo previdenziale obbligatoriamente a carico del committente, come stabilito nell'avviso informativo pubblicato in data 27/01/2023 sul sito [www.laziocrea.it](http://www.laziocrea.it); avente oggetto "Avviso pubblico per la selezione di n. 6 interpreti nella lingua italiana dei segni del progetto "Promozione del riconoscimento della lingua italiana dei segni e per la piena accessibilità delle persone sorde alla vita collettiva", è stato determinato con riferimento alla Determinazione Regionale n. B06163 del 17/09/2012 e in armonia con la Circolare Ministeriale n. 2/2009 del Ministero del Lavoro della Salute e delle Politiche Sociali;
- VISTA la nota prot. 0007541 del 6 aprile 2023 con cui la dott.ssa Irene Fraioli ha comunicato di voler rinunciare all'incarico in oggetto;
- CONSIDERATO che, in esecuzione della delibera dell'Organo Amministrativo del 27/01/2023, al Direttore della Direzione Fondi Comunitari, Formazione e Servizi per l'Impiego, dott.ssa Claudia Ariano, è stata conferita apposita procura notarile (Rep. n. 5846 - Racc. n. 4635 del 03/03/2023), con la quale la stessa, inter alia, nell'ambito delle rispettive competenze, sulla base della vigente normativa di riferimento e del Regolamento interno appalti, concessioni e sponsorizzazioni della Società e, comunque, nel rispetto dei limiti di budget generali e/o di singolo procedimento fissati dall'Organo Amministrativo, può obbligare la Società, stipulando contratti per le forniture di materiali, prestazioni, servizi, attività promozionali, fino all'importo massimo, per singolo ordine, di Euro 100.000,00 (centomila/00), oltre I.V.A. ;
- RITENUTO che l'istruttoria preordinata alla emanazione della presente determinazione consente di attestarne la regolarità e la correttezza amministrativa, nonché la conformità giuridica della procedura di acquisizione individuata

**Propone al Direttore della Direzione Fondi Comunitari, Formazione e Servizi per l'Impiego**

- di affidare i seguenti incarichi di interpretariato nella lingua italiana dei segni:
  - o dott.ssa Marianna Castrataro nata a Chieti (CH) il 26/04/1976, codice fiscale CSTMNN76D66C632C e P.IVA 08400501006, residente a Roma (RM) via E. Cosenz n. 22 – CAP 00159 e-mail [mcastrataro@yahoo.it](mailto:mcastrataro@yahoo.it), n. 292 ore di interpretariato LIS per un importo complessivo pari a euro 8.760,00 (ottomilasettecentosessanta/00) al lordo dell'Irpef, al netto di IVA e della quota di contributo previdenziale obbligatoriamente a carico del committente;
  - o dott.ssa Alessandra Marras nata a Cagliari (CA) il 21/10/1979, codice fiscale MRRLSN79R61B354L e P.IVA 13935541006, residente a Civitavecchia (RM) Strada S. Lucia 400m – CAP 00053 e-mail [almarras@hotmail.it](mailto:almarras@hotmail.it), n. 292 ore di interpretariato LIS per un importo complessivo pari a euro 8.760,00 (ottomilasettecentosessanta/00) al lordo dell'Irpef, al netto di IVA e della quota di contributo previdenziale obbligatoriamente a carico del committente;
  - o dott.ssa Francesca Viceconte, nata a Maratea (PZ) il 21/10/1979, codice fiscale VCCFNC95S51E919E e P.IVA 13935541006, residente a Lagonegro (PZ) Via Vernetta n. 13 – CAP 85042 e-mail [fraviceconte00@gmail.com](mailto:fraviceconte00@gmail.com), n. 292 ore di interpretariato LIS per un importo complessivo pari a euro 8.760,00 (ottomilasettecentosessanta/00) al lordo dell'Irpef, al netto di IVA e della quota di contributo previdenziale obbligatoriamente a carico del committente;
  - o dott.ssa Gianna Maggi, nata a Colferro (RM) il 17/02/1969, codice fiscale MGGGNN69B57C858N e P.IVA 12474021008, residente ad Ariccia (RM) via Vallericcina n. 64 – CAP 00072 e-mail [gianna.maggi.gm@gmail.com](mailto:gianna.maggi.gm@gmail.com), n. 292 ore di interpretariato LIS per un importo complessivo pari a euro 8.760,00 (ottomilasettecentosessanta/00) al lordo dell'Irpef, al netto di IVA e della quota di contributo previdenziale obbligatoriamente a carico del committente;
  - o dott.ssa Miriam Mastroianni, nata a Sezze (LT) il 21/07/1988, codice fiscale MSTMRM88L61I712U e P.IVA 03231470596, residente a Sermoneta (LT) via delle Rose n. 3 – CAP 04013, n. 292 ore di interpretariato LIS per un importo complessivo pari a euro 8.760,00

**DETERMINA DI AGGIUDICAZIONE**

- (ottomilasettecentosessanta/00) al lordo dell'Irpef, al netto di IVA e della quota di contributo previdenziale obbligatoriamente a carico del committente;
- o dott.ssa Maddalena Miccio, nata a Torre del Greco (NA) il 13/08/1981, codice fiscale MCCMDL81M53L259R e P.IVA 17136591009, residente a Roma (RM) via dei Fiori n. 34 – CAP 00172 e-mail [kigio@hotmail.com](mailto:kigio@hotmail.com), n. 292 ore di interpretariato LIS per un importo complessivo pari a euro 8.760,00 (ottomilasettecentosessanta/00) al lordo dell'Irpef, al netto di IVA e della quota di contributo previdenziale obbligatoriamente a carico del committente;
  - di prevedere la durata dei suddetti incarichi fino al 31 dicembre 2023, salvo la concessione di una proroga da parte della Regione Lazio;
  - di autorizzare l'imputazione dei suddetti importi – da intendersi al lordo dell'IRPEF, al netto dell'IVA e della quota di contributo previdenziale obbligatoriamente a carico del committente – sul seguente progetto LING2023:

ID Progetto	Interprete nella lingua dei segni	Importo imponibile	Cassa gestione separata INPS 4%	Importo IVA	Importo totale
BU: SO - Centro di Costo: DIFORM – Divisione Formazione – Codice Commessa LING2023	Francesca Viceconte	Euro 8.760,00	Euro 350,40	n.a. ex art. 1 cc 54-89, l. 190/2014	Euro 9.110,40

ID Progetto	Interprete nella lingua dei segni	Importo imponibile	Cassa gestione separata INPS 4%	Importo IVA	Importo totale
BU: SO - Centro di Costo: DIFORM – Divisione Formazione – Codice Commessa LING2023	Alessandra Marras	Euro 8.760,00	Euro 350,40	n.a. ex art. 1 cc 54-89, l. 190/2014	Euro 9.110,40

ID Progetto	Interprete nella lingua dei segni	Importo imponibile	Cassa gestione separata INPS 4%	Importo IVA	Importo totale
BU: SO - Centro di Costo: DIFORM – Divisione Formazione – Codice Commessa LING2023	Gianna Maggi	Euro 8.760,00	Euro 350,40	n.a. ex art. 1 cc 54-89, l. 190/2014	Euro 9.110,40

ID Progetto	Interprete nella lingua dei segni	Importo	Cassa ENPAP 2%	Importo IVA	Importo totale
BU: SO - Centro di Costo: DIFORM – Divisione Formazione – Codice Commessa LING2023	Marianna Castrataro	Euro 8.760,00	Euro 175,20	n.a. ex art. 1 cc 54-89, l. 190/2014	Euro 8.935,20



### DETERMINA DI AGGIUDICAZIONE

ID Progetto	Interprete nella lingua dei segni	Importo	Cassa gestione separata INPS 4%	Importo IVA	Importo totale
BU: SO - Centro di Costo: DIFORM – Divisione Formazione – Codice Commessa LING2023	Miriam Mastroianni	Euro 8.760,00	Euro 350,40	n.a. ex art. 1 cc 54-89, l. 190/2014	Euro 9.110,40

ID Progetto	Interprete nella lingua dei segni	Importo	Cassa gestione separata INPS 4%	Importo IVA	Importo totale
BU: SO - Centro di Costo: DIFORM – Divisione Formazione – Codice Commessa LING2023	Maddalena Miccio	Euro 8.760,00	Euro 350,40	n.a. ex art. 1 cc 54-89, l. 190/2014	Euro 9.110,40

	Data e Importo rilascio Anno <i>in corso</i>	Data e Importo rilascio Anno ____	Data e Importo rilascio Anno ____
<b>SERVIZI – (prodotto - CHIAVE)</b>			
	31/12/2023		Fare clic qui per immettere una data.
EB-001-007C-00181	ALTRI SERVIZI PER LA FORMAZIONE	Euro 54.487,20	€

Responsabile del Procedimento (RP)	<i>Nicola Maria Apollonj Ghetti</i>	
Responsabile Area Affari Legali	<i>Fabio di Marco</i>	
Direttore della Direzione Fondi Comunitari, Formazione e Servizi per l'Impiego	<i>Claudia Ariano</i>	